



VILLE DE LAC-BROME
TOWN OF BROME LAKE

SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL
REGULAR SITTING OF COUNCIL

MARDI, 4 juillet 2017
TUESDAY, July 4, 2017
19:00 Heures / 7:00 P.M.
Salle Église Iron-Hill
218, rue Iron-Hill Street

ORDRE DU JOUR

AGENDA

- 1. OUVERTURE DE LA SÉANCE**
CALL TO ORDER
 - 1.1 Ouverture de l'assemblée – informations générales**
Call to order – General information
 - 1.2 Modification(s) à l'ordre du jour**
Modification(s) to agenda
 - 1.3 Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du 5 juin 2017**
Approval of minutes of the regular sitting of June 5 2017
- 2. CORRESPONDANCE**
CORRESPONDENCE
- 3. PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTION**
FIRST QUESTION PERIOD
- 4. ADMINISTRATION / LÉGISLATION**
ADMINISTRATION / LEGISLATION
 - 4.1 ADMINISTRATION**
 - 4.1.1 Comptes à payer et liste des chèques émis**
Accounts payable list of cheques
 - 4.1.2 Décomptes progressifs, factures et dépenses diverses**
Progressive invoices, invoices and other expenses
 - 4.1.2.1 Factures**
Invoices
 - 4.1.2.2 Dépenses diverses**
Other expenses

4.1.3 Ententes, contrats et mandats
Agreements, contracts and mandates

4.1.3.1 AO 2017-06 Groupe électrogène – Contrat
AO 2017-06 Generator - Contract

4.1.3.2 Entente de principe, service incendie Lac-Brome et Sutton
Agreement in principle, Lac-Brome and Sutton Fire Department

4.1.4 Ressources humaines
Human resources

4.1.4.1 Pompier (contrat deux ans) – Création de poste
Firefighter (two years contract) – Job creation

4.1.5 Divers
Miscellaneous

N/A

4.2 LÉGISLATION - AVIS DE MOTION / RÈGLEMENTS
LEGISLATION – NOTICES OF MOTION / BY-LAWS

4.2.1 **Avis de motion** - Règlement sur le rayon de protection entre les sources d'eau potable et les opérations visant l'exploration et l'exploitation d'hydrocarbures.
Regulation respecting the radius of protection between sources of drinking water and operations for the exploration and exploitation of hydrocarbons. - Notice of motion

5. GESTION DU TERRITOIRE ET DE L'ENVIRONNEMENT (GTE)
LAND-USE AND ENVIRONMENT MANAGEMENT

5.1 Dépôt du rapport mensuel
Tabling of monthly report

5.2 Dépôt des procès-verbaux (C.C.U et C.P.E.)
Tabling of minutes (C.C.U.'s and E.P.C.'s)

5.3 Demande(s) de modification extérieure – PIIA
Site planning and architectural integration request(s)

5.3.1 37, rue Saint-Paul Street, lot 4 266 472, zone URA-23-K15

5.3.2 18 rue Benoit Street, lot 4 266 381, zone URA-15-K15

- 5.3.3 698, chemin Bondville *Road*, lot 4 763 915, zone UV-7-E15
- 5.3.4 161, chemin de Knowlton *Road*, lot 4 265 823, zone URA-25-K16
- 5.3.5 111, rue Victoria *Street*, lot 4 266 193, zone URB-3-K14
- 5.3.6 146, rue Victoria *Street*, lot 4 266 577, zone URA-20-K15
- 5.3.7 148, rue Victoria *Street*, lot 4 266 576 , zone URA-20-K15
- 5.3.8 64, rue Maple *Street*, lot 4 266 235, zone UCV-2-K15
- 5.3.9 297, chemin de Knowlton *Road*, lot 4 471 090, zone UCV-6-L15

5.4 Demande(s) de dérogation mineure

Minor exemption request(s)

- 5.4.1 45, rue Spruce *Street*, lot 4 266 889, zone UV-14-K15
- 5.4.2 Rue Bellerive *Street*, lot 3 939 397, zone URA-5-C11

5.5 Demande(s) à la CPTAQ

CPTAQ request (s)

- 5.5.1 Lot 3 939 612, chemin Mill *Road*, zone AF-13-H8

6. SÉCURITÉ PUBLIQUE / ÉQUIPEMENT

PUBLIC SECURITY / EQUIPMENT

6.1 Dépôt du Rapport mensuel

Tabling of the monthly report

7. TRAVAUX PUBLICS

PUBLIC WORKS

7.1 Dépôt du Rapport mensuel

Tabling of the monthly report

8. LOISIRS, CULTURE ET VIE COMMUNAUTAIRE

LEISURE, CULTURE AND COMMUNITY LIFE

8.1 Dépôt du Rapport mensuel

Tabling of the monthly report

8.2 Demande(s) d'aide financière

Authorization request(s) and financial assistance request(s)

8.2.1 Nos Weekend Knowlton

8.2.2 Aviron Knowlton
Knowlton Rowing

8.2.3 Église anglicane Holy Trinity BBQ
Holy Trinity Church BBQ

8.3 Demande(s) d'utilisation du domaine public
Authorization request(s)

8.3.1 Académie Knowlton- concert-bénéfice projet serre et jardin
Knowlton Academy benefit concert for greenhouse and garden project

8.3.2 Triathlon amical du Lac-Brome (condos Inverness)
Brome Lake triathlon for Inverness Condo residents

9. ÉCONOMIE LOCALE ET TOURISME
LOCAL ECONOMY AND TOURISM

N/A

10. VARIA
MISCELLANEOUS

N/A

11. DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS
SECOND QUESTION PERIOD

12. LEVÉE DE LA SÉANCE
ADJOURNMENT